



# **HILABETEKARIA ETXERAT**

**2012KO IRAILA**

# Sarrera

608 presok osatzen dute egun Euskal Preso Politikoen Kolektiboa. 608 preso horiek 86 espetxetan sakabanatuta daude. Preso guzti hauetatik 8 soilik daude Euskal Herriko espetxetan, eta hauek ere 3 espetxetan sakabanatuta daude. Preso kopururik handiena Espainiako espetxeetan aurkitzen da, 445 preso politiko daude 45 espetxetan sakabanatuta. Frantziako espetxeetan 135 preso aurkitzen dira 33 espetxetan sakabanatuta. Preso bana daude Portugalen, Ipar Irlandan, Eskozian eta Mexikon, eta 3 Ingalaterran. Honez gain, 11 preso daude etxean eta preso bat Erroman dago etxean atxilotuta. Preso 1 konfinatua dago Frantzian, Autunen zehazki.

Uda nahasi bat igaro ostean, badirudi udazkena lasaiago hasi dela orokorrean. Nahiz eta euskal preso politikoen senideon eta lagunon egoera ez den aldatu. Gure senideek etxetik milaka kilometrotara jarraitzen duten, euren eskubideak urratuak izaten jarraitzen dute eta geure eskubideak ere ez dira errespetatzen.

Sakabanaketak beste istripu bat eragin du irailean ere. Senideoi ezartzen zaigun zigor honek bere betebeharra burutzen jarraitzen du, eta guk astebururo astebururo gure bizitzak arriskuan jartzen jarraitu behar izaten dugu, gure senideak eta lagunak ikusteko. Etengabe aipatzen ditugu honek dituen ondorio fisiko, psikologiko eta ekonomiak. Beneratan ezin da hitzekin azaldu zein ondorio dituen guran sakabanaketak. Ondorio hauek ez dira aldatuko, sakabanaketa amaitzen den arte, eta gure senide eta lagunak gure ondoan izaten ditugun arte. Izan ere, guk astebururo milaka kilometro egiten eta gure bizitza arriskuan jartzen jarraituko dugu; inoiz ez baititugu gure senideak bakarrik utziko.

Gure senideen eta lagunon egoera ez da aldatu. Etengabe euren eskubideak urratzen jarraitzen dute, eta horrez gain espetxean ematen duten denboraldian hainbat eraso, probokazio eta mehatxu jasan behar izaten dituzte. Hauen adibide, Cordobako espetxean aurkitzen diren Oskar Calabozo, Jose Mari Etxeberria "Goierra" eta Jon Urretabizkaiek bizi izan dutena hil honetan. Izan ere, jada beste bi euskal preso politiko eraso dituen preso sozial bat euren moduluan. Etengabe bizi duten probokazioaren eta mehatxuaren islada da honakoa.

Gauzak honela, behin eta berriz exijitu dugun eskubideen errespetua exijitzen jarraituko dugu. Bai gure senide eta lagunena eta baita gurea ere. Honela, gaixotasun larri eta sendaezinak dituzten presoak askatzea, bizi osorako espetxe zigorrarekin amaitzea eta zigorraren 2/3 eta 3/4 beteta dituzten presoak askatzea ere exijitzen dugu.



## ESPETXEA ETA OSASUNA

Irailaren 12an iritsi zen azkenik losu Uribetxebarriaren baldintzapeko askatasuna. Uztailaren 20an losu Uribetxebarria ospitaleratua izan zela jakin genuenetik bere askatasunera, bide luze bat egin behar izan dugu. Sufrimenduz eta etsipenez betetakoa. Izan ere, losu egoerarik muturrenekoenera eraman dute, urteetan zehar eskatu den bere baldintzapeko askatasuna gauzatu aurretik. Egun losu oso ahul aurkitzen da, eta horregatik ospitalean jarraitu beharko du denbora batez. Egoera honenbeste luzatzeak eta erabakia hain berandu hartzeak helburu zehatz bat du: mendekuz betetako espetxe politika azkenetaraino eramatea. Eta horrek, gure senideen eskubideak zapaltzea eskatzen badu, horixe egingo dute.

Egoera hau ezin da onartu, eta ezin da errepikatu. Udan bizi izan diren gora-beherak benetan justifika ezinak dira, eta euskal preso politikoon senide eta lagunek itzulinguru hauek samin eta kezka handiz bizi izan ditugu. Izan ere, gure beste hamahiru senide eta lagunek gaixotasun larri eta sendaezinak izan arren, preso jarraitzen dute. Esan bezala, losuren egoera errepika ez dadin ezinbestekoa da gaixotasun larri eta sendaezinak dituzten beste hamahiru presoak ere etxean izatea.

losu Uribetxebarria, Txus Martin, Gotzone Lopez de Luzuriaga, Josetxo Arizkuren, Inmakulada Berriozabal, Iñaki Etxeberria, Jesus M<sup>a</sup> Mendiñeta, Jose Angel Biguri, Jose Migel Etxeandia, Iñaki Erro, Gari Arruarte, Aitzol Gogorza, Jose Ramon Lopez de Abetxuko eta Isidro Garalde ez dira hamalau pertsonen izen soilak. Gure hamalau senide dira eta hitzak albo batera utzita, berehala gurekin batera, bizirik etxean izan nahi ditugu!

### Gaixotasun larri eta sendaezinak dituzten hamahiru preso politikoak:

**Jesus M<sup>a</sup> MARTIN HERNANDO** (Basauri) - ESPETXEA: Zaballa. 1960. urtean jaioa. 2002an atxilotua. Nahasmen eskizo-afektiboa delirio osagarriarekin.

**Iñaki ERRO ZAZU** (Iruñea) - ESPETXEA: Almeria. 1960an jaioa. 1987an atxilotua. SCASEST erako Kardiopatia iskemiko larria. Bihotz kateterismoa: 3 stent ezarria ditu.

**Josetxo ARIZKUREN RUIZ** (Iruñea) - ESPETXEA: A Lama (A Coruña). 1958an jaioa. 1999an atxilotua. Kardiopatia iskemiko larria. Kateterismoa: Stent hodi batean.

**Isidro GARALDE BEDIALAUNETA** (Ondarroa) - ESPETXEA: Puerto I (Cádiz). 1951ean jaioa. 1985ean atxilotua. Kardiopatia iskemikoa- (SCASEST erakoa) Prostatako hiperplasia benignoa, Kataratak.

**Jose Ramon LOPEZ DE ABETXUKO LIKINIANO** (Gasteiz) - ESPETXEA: Villabona (Asturias). 1949an jaioa. 1989an atxilotua. Bradikardia sintomatikoa. Fibrilazio aurikularra, Prostatako adenoma.

**Gotzone LOPEZ DE LUZURIAGA FERNANDEZ** (Agurain) - ESPETXEA: Martutene. 1959an jaioa. 1989an atxilotua. Bularreko minbizia.

**Jose Angel BIGURI CAMINO** (Menagarai) - ESPETXEA: Martutene. 1955ean jaioa. 1989an atxilotua. Prostatako adenokartzinoma (minbizia).

**Inmaculada BERRIOZABAL BERNAS** (Zegama/Elorrio) - ESPETXEA: A Lama (Pontevedra). 1951ean jaioa. 2009an atxilotua. Psoriasi artropatia, Diabetesa (DM-II), Diabetes oina, hipertentsioa, azkazaletako psoriasis, Asma bronkiala, belaunetako protesia.

**Gari ARRUARTE SANTA CRUZ** (Hernani) - ESPETXEA: Almeria. 1980an jaioa. 2003an atxilotua. Espondilitisa.

**Iñaki ETXEBERRIA MARTIN** (Iruñea) - ESPETXEA: Topas (Salamanca). 1964ean jaioa. 1996an atxilotua. Eboluzio luzeko Miopia Magnoa. Eskuineko begiko erretina hemorragia, Ikusmen zorrotasunaren galera, ezkerreko begiko afaquia.

**Jesus M<sup>a</sup> MENDINUETA FLORES** (Arbizu) - ESPETXEA: Zuera (Zaragoza). 1968an jaioa. 1991ean atxilotua. Gaixotasun erreumatikoa, afektazio sistemikoarekin. Hori dela eta, aurrealdeko uveitisa . Bi disko-eten (lepoaldean eta gerrialdean, lepoko mina eta ziatikarekin) . Sinupatia aldi errepikariak.

**Aitzol GOGORZA OTAEGI** (Orereta) - ESPETXEA: Basauri. 1975ean jaioa. 1999an atxilotua. Nahaste obsesibo konpulsiboa.

**Jose Miguel ETXEANDIA MEABE** (Larrabetzu) - ESPETXEA: Topas (Salamanca). 1960an jaioa. 2003an atxilotua. Nahaste obsesibo konpulsiboa, Hepatitis C.



## BIZI OSORAKO ESPETXE ZIGORRA

Espainiar estatuak eta frantziar estatuak bizi osorako espetxe zigorra aplikatzen diete gure senide eta lagun euskal preso politikoei. Frantzian, bizi osorako espetxe zigorra le-gala da. Bizi osorako espetxe zigorrera kondenatuek, epaileek zehaztutako denbora es-petxeraturik igaro ostean kaleratzeko aukera dute. Hala ere, euskal preso politikoen kasuan kaleratzeko eskaerak ukatuak izaten dira. Honela, egun badira Frantzian 22 urte espetxean igaro dituzten euskal preso politikoak. Zehazki hiru dira 1990eko apirilean at-xilotu zituztenetik espetxean jarraitzen duten euskal presoak:

- Jakes Esnal
- Frederik Haranburu
- Jon Parot

Espainiar estatuak bizi osorako espetxe zigorra ahalbidetzen duen 197/2006 doktrina aplikatzen diete gure senide eta lagunei. 2006. urtean Auzitegi Gorenak kaleratu zuen doktrina hau. Erredentzioak espetxealdi limitetik kalkulatu beharrean (30 urte), zigor ba-koitzetik kalkulaturakoak izatea dakar 197/2006 doktrinaren aplikazioak. Honela, erre-dentzioak murriztu beharreko denbora kasu askotan indargabetua geratu delarik.

Guzti hau kontuan hartuta 197/2006 doktrina aplikatu zaien euskal preso politikoek Au-zitegi Konstituzionalean helegiteak jarri zituzten. Sei urte luzeren ondoren, 2012ko martxoaren 29an Auzitegi Konstituzionalak 197/2006 doktrinaren aurka jarritako helegi-teen inguruan hartutako erabakiaren berri eman zuen. Aztertzen ari ziren 25 helegitee-tatik 19 bota zituzten atzera orduan. 4 onartu zituen, eta 3 ez ziren tramitera onartuak izan. Gerora euskal preso gehiagori aplikatu diete 197/2006 doktrina.

2012ko uztaillean Estrasburgoko Giza Eskubideen Auzitegia 197/2006 doktrinaren aurka agertu zen; zehazki, Ines del Rio presoaren defentsak jarritako helegitearen inguruko ebazpena izan zen. Ebazpen hau Ines del Rioren kasura mugatzen bazen ere, 197/2006 doktrinaren inguruko irakurketa bat egiten zuen, eta guk, senide eta lagunok, hainbes-tetan salatu dugun bizi osorako espetxe zigorraren aurka egiten zuen bertan. Estrasbur-goko Giza Eskubideen Auzitegiak azaldu zuen 197/2006 doktrina aplikatuz presoan eskubideak urratzen ari direla, eta horregatik berehala desagertua izan behar duela.

2012ko irailaren 24an, ELDH-ek, Demokrazia eta Giza Eskubideen Aldeko Europar Lege-larien Elkartek 197/2006 doktrinak zein gaixo larri dauden euskal presoak kartzelan edukitzeak Espainiako eta nazioarteko legediak bortxatzen dituztela ohartarazi zuen.

Honela, Espainiako Gobernuari eta bere erakundeei 197/2006 doktrina aplikatuta duten eta gaixotasun larri eta sendaezinak dituzten presoak askatzeko dei egin dio. Bestalde, Europako Giza Eskubideen Auzitegiak Ines del Rio presoaren auziaz emandako ebazpenarekin bat egiten dutela ere adierazi zuten.

Izen-abizenak	Espetxea	Espetxean zenbat urte?	Irteera data	Irteera data doktrina aplikatu ondoren
OSCAR ABAD PALACIOS	Topas	21	10/12/31	2021
JON AGINAGALDE URRESTARAZU	Granada	28	10/07/04	2014
IÑIGO AKAITURRI IRAZABAL	A Lama	21	10/04/15	2021
JUAN CARLOS ARRUTI AIZPITARTE	Cordoba	23	09/03/05	2019
JOSEBA ARTOLA IBARRETXE	Daroca	26	06/05/18	2016
LUIS MARI AZKARGORTA BELATEGI	Zuera	24	07/10/08	2018
SANTOS BERGANZA ZENDEGI	Amurrio	23	11/06/15	2019
JOSE ANGEL BIGURI CAMINO	Martutene	23	10/06/09	2019
JESUS BOLLADA ALVAREZ	Albocasser	25	06/05/20	2017
FERNANDO DEL OLMO VEGA	Almeria	21	12/02/01	2020
INES DEL RIO PRADA	Curtis	25	08/07/05	2017
JUAN IGNACIO DELGADO GOÑI	Topas	21	12/02/19	2021
JOSU Dz. DE HEREDIA RUIZ DE ARBULU	Topas	26	09/10/15	2016
IÑAKI ERRO ZAZU	Almeria	25	10/05/16	2017
JOSE ETXEBERRIA PASCUAL	Daroca	21	10/03/26	2021
ELIAS FERNANDEZ CASTAÑARES	Villabona	26	11/05/27	2016
IÑAKI Fdz DE LARRINOA P. DE LUKO	Puerto I	23	08/10/01	2019
NICOLAS FRANCISCO RODRIGUEZ	Herrera d	25	09/05/29	2017
JUAN MARI GABIRONDO AGOTE	A Lama	26	07/12/01	2016
ISIDRO GARALDE BEDIALAUNETA	Puerto I	27	10/02/02	2020
XABIER GOLDARAZ ALDAIA	Zuera	20	11/09/17	2022
PATXI GOMEZ LOPEZ	Basauri	21	09/04/29	2018
RAUL IBAÑEZ DIEZ	Dueñas	21	10/10/08	2021
JUAN JOSE LEGORBURU GEREDIAGA	Albocasser	26	09/04/02	2016
GOTZONE LOPEZ DE LUZURIAGA	Martutene	23	10/08/11	2019
ANTXON LOPEZ RUIZ	Puerto I	25	06/07/24	2017

Izen-abizenak	Espetxea	Espetxean zenbat urte?	Irteera data	Irteera data doktrina aplikatu ondoren
FRANCISCO LUJANBIO GALDEANO	Herrera	28	08/02/17	2014
JOSE RAMON MARTINEZ	Logroño	27	09/01/01	2020
JABI MARTINEZ IZAGIRRE	Jaen	20	10/09/22	2022
ITZIAR MARTINEZ SUSTATXA	Topas	21	09/06/04	2021
JESUS MARI MENDINUETA FLORES	Zuera	21	11/05/04	2021
INMACULADA NOBLE GOIKOETXEA	Algeciras	25	08/11/08	2017
PEIO ODRIOZOLA AGIRRE	Zuera	24	08/07/02	2018
IÑAKI OROTEGI OTXANDORENA	Zuera	26	08/12/17	2016
IMMA PACHO MARTIN	Málaga	21	08/03/11	2021
JUAN MANUEL PIRIZ LOPEZ	Algeciras	28	09/03/01	2014
IÑAKI PUJANA ALBERDI	Villena	25	09/02/23	2021
KEPA REZABAL ZURUTUZA	Monterroso	25	06/12/30	2016
MAITANE SAGASTUME ARRIETA	Curtis	21	09/07/26	2021
JOKIN SANCHO BIURRUN	Zuera	23	09/12/08	2019
KEPA SOLANA ARRONDO	Bonxe	21	09/10/10	2021
TXOMIN TROITIÑO ARRANZ	Curtis	25	06/05/05	2017
ANTTON TROITIÑO ARRANZ	Belmarsh	25	11/02/04	2017
MITXEL TURRIENTES RAMIREZ	Herrera	26	09/04/10	2016
JOKIN URAIN LARRAÑAGA	Herrera	26	09/08/29	2016
IÑAKI URDIAIN ZIRIZA	Valencia III	23	09/10/09	2019
JON ANDER URKIZU ORMAZABAL	Teruel	26	07/07/22	2016
MARITXU UZKUDUN ETXENAGUSIA	Granada	21	09/08/27	2021
JOSE FELIX ZABARTE JAINAGA	Puerto III	27	08/04/11	2015
GONZALO RODRIGUEZ CORDERO	Herrera	19	13/07/11	2023
IÑAKI ZUGADI GARCIA	Murcia II	20	12/04/30	2022
JUAN JOSE ZUBIETA ZUBELDIA	Monterroso	21	12/04/30	2021
JOSUNE ONAINDIA SUSAEATA	Murcia II	20	12/06/09	2022
JOSU AMANTES ARNAIZ	Bonxe	20	Finkatu gabe	Finkatu gabe
IÑAKI ARAKAMA MENDIA	Sevilla II	15	Finkatu gabe	Finkatu gabe
SANTIAGO ARROZPIDE SARASOLA	Zuera	25	Finkatu gabe	Finkatu gabe
JOSE MARIA BERISTAIN URBIETA	Puerto III	23	Finkatu gabe	Finkatu gabe
OSKAR CADENAS LORENTE	Murcia II	16	Finkatu gabe	Finkatu gabe

Izen-abizenak	Espetxea	Espetxean zenbat urte?	Irteera data	Irteera data doktrina aplikatu ondoren
JORGE GONZALEZ ENDEMAÑO	Mansilla	17	Finkatu gabe	Finkatu gabe
MANU GONZALEZ RODRIGUEZ	Sevilla II	23	Finkatu gabe	Finkatu gabe
UNAI PAROT NAVARRO	Puerto III	22	Finkatu gabe	Finkatu gabe
LURDES TXURRUKA MADINABEITIA	Huelva	18	Finkatu gabe	Finkatu gabe
JOSE JAVIER ZABALETA ELOSEGI	Zuera	22	Finkatu gabe	Finkatu gabe
ASIER ORMAZABAL LIZEAGA	Teruel	15	Finkatu gabe	Finkatu gabe
GERMAN RUBENACH ROIZ	Puerto III	22	Finkatu gabe	Finkatu gabe
ALBERTO PLAZAOLA ANDOAGA	Curtis	22	16/11/26	2026
GABRIEL ZABALA ERASUN	Villabona	19	13/09/27	2023

Zerrenda honetan agertzen diren 67 euskal preso politiko hauez gain, beste 18 presori ere aplikatu zaie 197/2006 doktrina. Azken 18 hauek, ordea, arrazoi ezberdinengatik, doktrinaren zigorra guztiz beteta ala bete gabe kalean aurkitzen dira egun. Beraz, kontutan hartzekoa da gure 85 senideri aplikatu dietela bizi osorako espetxe zigorra ahalbidetzen duen 197/2006 doktrina.





## ZIGORRAREN 2/3 ETA 3/4 BETETA DITUZTEN PRESOK

Egun 143 euskal preso politikok zigorraren 2/3ak edo 3/4ak beteta izateagatik baldintzapeko askatasunari esker kalean beharko lukete, eta hala ere espetxeraturik mantentzen dituzte. Beste behin Euskal Preso Politikoei salbuespeneko neurriak ezartzen zaizkiela ikus daiteke. 143 pertsonak urteak daramatzate espetxean eta zigorraren 2/3 eta 3/4ak beteta baldintzapeko askatasunean beharko lukete, baina espetxean jarraitzen dute. Hona hemen aske beharko luketen presoek zerrenda:

### ESTATU ESPAÑOLA

- |                                  |  |
|----------------------------------|--|
| 1.ABAD SAN PEDRO ENDIKA          | 29.CASTRO SARRIEGI ALFONSO               |
| 2.AGIRRE LETE JUAN LUIS          | 30.DORRONSORO MALAXETXEBARRIA JOSE MARIA |
| 3.ALMARAZ LARRAÑAGA AGUSTIN      | 31.EGIGUREN ENBEITIA OLATZ               |
| 4.ALONSO ALVAREZ RAUL            | 32.ERNAGA ESNOZ JOSEPA                   |
| 5.ALONSO CURIECES ANUNTZI        | 33.ERRAZTI ELORZA JOKIN                  |
| 6.ALONSO RUBIO IÑAKI             | 34.ESNAL JUANTXU                         |
| 7.APARICIO BENITO JON KOLDO      | 35.ESTONBA ITURRIZA ARATZ                |
| 8.APEZTEGIA JAKA JOXE KARLOS     | 36.ETXEANDIA MEABE JOSE MIGUEL           |
| 9.ARANBURU MUGURUZA XABIER       | 37.ETXEBARRIA MARTIN IÑAKI               |
| 10.ARISTI ETXAIDE PATXI          | 38.FAGOAGA IGANTZI IÑAKI                 |
| 11.ARKAUZ ARANA JOSU             | 39.FERNANDEZ BERNALES JULEN              |
| 12.ARREGI ERROSTARBE JOSEBA      | 40.GABIOLA GOIOGANA ANDONI               |
| 13.ARRIAGA ARRUABARRENA RUFINO   | 41.GALARZA QUIRCE LUIS ANGEL             |
| 14.ARRIETA ISMAEL                | 42.GAÑAN RAMIRO GAIZKA                   |
| 15.ASENSIO MILLAN PAUL           | 43.GARAIZAR SAN MARTIN NEREA             |
| 16.ASKASIBAR GARITANO MIKEL      | 44.GARCIA MIJANGOS JOSE                  |
| 17.BALANZATEGI AGIRRE XABIER     | 45.GARCIA RAZKIN SERGIO                  |
| 18.BALERDI IBARGUREN XABIER      | 46.GARCIA SERTUTXA GORKA                 |
| 19.BALERDI ITURRALDE JUAN CARLOS | 47.GOIENETXE ALONSO IÑAKI                |
| 20.BEASKOA RODRIGEZ JON          | 48.GOMEZ LARRAÑAGA ARATZ                 |
| 21.BEAUMONT BARBERENA JOSU       | 49.GONZALEZ RODRIGUEZ MANUEL             |
| 22.BELLON BLANCO ARKAITZ         | 50.GONZALO CASAL IÑAKI                   |
| 23.BELOKI RESA ELENA             | 51.GRAMONT DABID                         |
| 24.BENAITO VILLAGARCIA MIGUEL A. | 52.GUEMES OIARBIDE ITXASO                |
| 25.BETOLAZA VILAGRASA GORKA      | 53.GUNDIN MAGUREGI PATXI                 |
| 26.BILBAO BEASKOETXEA IÑAKI      | 54.HIDALGO LERTXUNDI AIMAR               |
| 27.CABELLO PEREZ ANDONI          | 55.IPARRAGIRRE ARRETXEIA IMANOL          |
| 28.CAÑAS CARTON IÑAKI            |  |

56.IRASTORZA OTEGI AINHOA  
 57.JUARISTI ARRIETA XABIN  
 58.CORTA CARRION MIKEL  
 59.LARRINAGA MARTIN JULEN  
 60.LARRINAGA RODRIGUEZ ASIER  
 61.LASA MITXELENA JUAN LORENZO  
 62.LEGAZ IRURETA ARMANDO  
 63.LESENDE ALDEKOA TXOMIN  
 64.LOIZAGA LOINAZ IÑAKI  
 65.LOPEZ DE ABETXUKO LIKINIANO JOSE RAMON  
 66.MAJARENAS IBARRETA SARA  
 67.MARKEZ DEL FRESNO KEPA  
 68.MUJIKI GARMENDIA FRANCISKO  
 69.OIARTZABAL UBIERNA ANARTZ  
 70.OLAIZ RODRIGUEZ JORJE  
 71.OLANO OLANO JUAN MARIA  
 72.ORMAZABAL GAZTAÑAGA JON MARKEL  
 73.OTAZUA URRESTI IÑIGO  
 74.PEREZ DE ANUNCITA URKIJO EDUARDO PABLO  
 75.PRIETO JURADO SEBASTIAN  
 76.ROJO GONZALEZ JUAN RAMON  
 77.RUIZ JASO ZIGOR  
 78.SADABA MERINO FRANCISCO JAVIER  
 79.SAEZ ARRIETA ARKAITZ  
 80.SALEGI GARCIA OROITZ  
 81.SAN EPIFANIO SAN PEDRO FELIPE  
 82.TAPIA ZULAIKA ASIER  
 83.TERRONES ARRETE JAGOBA  
 84.TOBALINA RODRIGUEZ JUAN  
 85.TODA IGLESIA TERESA  
 86.TXIMENO INZA XABIER  
 87.UGALDE ZUBIRI ANDONI  
 88.UGARTE VILLAR XABIER  
 89.URIBE NAVARRO RAMON  
 90.URIZAR DE PAZ GERMAN  
 91.URIZAR MURGOITIO JOSE GABRIEL  
 92.URRA GURIDI KEPA  
 93.VIRUMBRALES AMENABAR ASIER  
 94.ZABARTE ARREGI JESUS MARI  
 95.ZARRABE ELKOROIBIDE MIKEL  
 96.ZELARAIN ERRAZTI JULEN  
 97.ZELARAIN OIARTZABAL PEIO  
 98.ZIGANDA SARRATEA JOSU  
 99.ZUBIA URRUTIA IKER  
 100.ZUBIZARRETA BALBOA KEPA  
 101.ZULAIKA AMUTXASTEGI GORKA  
 102.ARREGI IMAZ XABIER  
 103.ASKASIBAR BARRUTIA BIXENTE

104.BEROIZ ZUBIZARRETA ANDONI  
 105.BRAVO MAESTROJUAN JOSU  
 106.COLOMA UGARTEMENDIA ASIER  
 107.ESKISABEL BARANDIARAN ANITZ  
 108.ESPARZA ORTEGA JOSEBA  
 109.HERNAEZ BOLINAGA AILANDE  
 110.GANDIAGA IBARZABAL ESTEBE  
 111.GAZTELU OTXANDORENA JOSE MIGUEL  
 112.GONZALEZ PAVON JOSEBA  
 113.IBARRA IZURIETA BIGARREN  
 114.LEJARZEGI OLABARRIETA ENDIKA  
 115.LIZARRALDE PALACIOS ANA  
 116.OLARRA AGIRIANO JOXE MARI  
 117.OSTOLAZA IKARAN ENEKO  
 118.PASCUAL MUNETA GARIKOITZ  
 119.SAENZ OLARRA BALBINO  
 120.SALUTREGI MENTXAKA JABIER  
 121.TRENOR DICENTA KARLOS  
 122.VARGAS OLASOLO MIKEL  
 123.ZUBIMENDI IZAZA ARAITZ  
 124.ZENARRUZABEITIA IRUGUENPAGATE ZALOA  
 125.ZUBIAGA LAZKANO XEBER

## ESTATU FRANTSESA

1.FREDERIK HARANBURU  
 2.INIGO ELIZEGI  
 3.JACKES ESNAL  
 4.JUAN CARLOS ESTEVEZ PAZ  
 5.AITOR KORTAZAR  
 6.MAITE JUARROS  
 7.JON KIRRU OTXOANTESANA  
 8.JON PAROT  
 9.IÑAKI REGO  
 10.BEÑAT SANSEBASTIAN.  
 11.PEIO ALCANTARILLA  
 12.MARINA BERNADO BONADA  
 13.MIKEL ALMANDOZ  
 14.MATTIN OLZOMENDI.  
 15.GALDER CORNAGO  
 16.ITXASO LEGORBURU  
 17.IBAI SUESKUN  
 18.JEAN MARIE SAINT PEE



## GERTAERA LARRIAK

### Sakabanaketak eragindako istripuak

Irailaren 15ean, Elorrioko Txomin Lesende presoaren amak, bi arrebek, eta hauetako baten 4 urteko haurrak istripu bat izan zuten, Badajozeko espetxera bisitan zihoazela. Istripua Ruta de Plata izeneko autobian gertatu zen. Lesenderen senideek kotxearen kontrola galdu zuten. Zoritxarrez autobia erdibitzailearen zati bat falta zenez, beste noranzkoa gurutatu zuten, eta azken momentuan lubeta baten mugan gelditu ziren.

Azkenean espetxera iristea lortu zuten. 11:00etan zuten aurrez aurreko bisita atzeratzea lortu zuten, eta 18:00etan bisita hori burutu ahal izan zuten. Zorionez senideak ondo daude. Sakabanaketa politikak 2012. urtean eragin duen hamabigarren istripua da honakoa.

### Isolamendu ta bakartzea

Bakartze edo isolamenduaren aplikazio zorrotza euskal preso politikoen bereizgarri bat da. Isolamendua edo bakartzea egoera oso zehatzetara zuzendutako neurria bada ere, espetxe arautegian (zigor puntual gisako neurritzat hartzen dena), gure senide eta lagunen kasuan ohiko edota behin-betiko neurri gisa aplikatzen da. Esan bezala, euskal presoen kasuan isolamendua edo mitarda maiz ezartzen den zigor bat da. Baina zenbait kasutan presoak agian isolamenduko moduluan egon ez arren bakarrik egoten dira, hau da, beste kiderik edo euskal preso politikorik gabe egoten dira, eta kasu hauetan bakartuak daudela esaten da. Hona hemen momentu honetan Espainiako eta Frantziako espetxeetan bakarturik dauden preso politikoen zerrenda:

#### Euskal Herria

Txus Martin (Zaballa)

Gotzone Lopez de Luzuriaga (Martutene)

Jose Angel Biguri (Martutene)

### **Espainiar estatua**

Oscar Zelarain (Alcala Meco)

Sara Majarenas (León)

Dani Pastor (Puerto III isolamendua) Une honetan, Navalcarneron aurkitzen da dilijent-ziengatik.

Manex Castro (Puerto III isolamendua)

Ibai Peña (Soto del Real)

### **Frantziar estatua**

Jean Marie Saint Pee (Mont de Marsan)

Juan Carlos Estevez (Marseilles)

Marian Aramendi (Joux la Ville)

Julen Eizagirre (Joux la Ville)

Mattin Olzomendi (Uzerche)

Oier Gomez (Moulins)

Hona hemen isolamenduarekin lotuta hilabete honetan zehar eman den gertaera baten azalpena:

Cordobako hiru euskal preso politiko isolamenduan aurkitzen dira egun, beste bi euskal presoren erasotzailea eurekin jarri izana salatzeagatik. Zehazki, Oskar Calabozo, Jose Mari Etxeberria "Goierri" eta Jon Urretabizkaia dira isolamenduan aurkitzen diren presoak, 75.artikuluarekin, Juan Amador Moreno preso soziala euren modulu berdinean jartzeagatik protesta egin zutelako.

Gertaera hilaren 13an eman zen. Cordobako espetxeko modulu batean aurkitzen ziren Oskar Calabozo, Jose Mari Etxeberria "Goierri" eta Jon Urretabizkaia euskal preso politikoak. Eta modulu honetara eraman zuten, jada bi euskal preso politiko erasotuak dituen, Juan Amador Moreno preso soziala. Hiru euskal presoek euren moduluan aurkitzen zela jakin zutenean, egoera hau ez zutela onartuko eta Amador Moreno beste modulu batetara eramateko protestan hasi ziren. Orduan, funtzionario mordoia etorri eta hirurak isolamendura eraman zituzten.

Luis eta Juan Amador Moreno anaiak jada hiru euskal preso eraso dituzte. Luis Amador Morenok Aitor Fresnedo erasotu zuen Villenan labankadaz 2004an eta Juan Amador Morenok ere labankadaz eraso zuen Patxi Ruiz Almerian.

Aurten, uztailaren 5ean ere, Juan Amador Morenok Aitor Liguerezana eraso zuen Foncalenten, nahiz eta modulu horretan aurkitzen ziren euskal preso politikoek lehenago ere

salatu zuten modulu horretan bizi zen tentsioa.

Amador Moreno, Foncalenteko espetxetik atera zutenean, Arkaitz Goikoetxearekin sartu zuten Navalcarneroeko espetxean, isolamenduan. Orduan, ezer gertatu ez bazen ere, argi dago edozein ezbeharren bila dabiltzala.

Cordoban emandako azken gertakari honek, eta lehenago beste espetxeetan gertatutakoek kezka handia sortzen digute senideei. Etengabe gure senideen egoera zein ote den galdetzen diogu geure buruari, izan ere, espetxean egotea nahikoa zigor ez balitz bezala, gure senide eta lagunak bestelako arrisku batzuk ere bizi dituzte. Era berean, Instituciones Penitenciariasen jarrera salatu nahi dugu, gure senide eta lagunekiko horrelako jarrera duen pertsona bat etengabe gure senideekin elkartu nahi izateagatik. Honek argi adierazten du euren helburua horrelako gertakariak bilatzea dela. Jada bi euskal preso politiko eraso ditu eta gure senideetako edonor izan daiteke hurrengoa.

Eraso hauekin amaitu behar da. Euskal preso politikoen senide eta lagunek atsekabez eta beldurrez bizi ditugu horrelako egoerak, eta ezinbestekoa da egoera hauekin amaitu, eta euren eskubideak errespetatzen hastea.

## **Bestelako gertaerak**

### **Espainiar Estatua**

#### A lama

Elikadurak okerrera egin du.  
Kiroldegira joateko aukera kendu diete.

#### Estremera

Irailaren 15ean, Jon Gonzalez bisitatzera joan ziren lagunei kotxea apurtu zitzaaien eta ezin izan zuten bisita burutu.

#### Logroño

Abuztuaren 31n, Gari Paskual ziegara sartzera zihoala, tira-bira bat izan zuen funtzionarioekin eta hiru egunez isolamenduan egon behar izan zuen.

#### Puerto I

Elikadurak okerrera egin du.  
Irailaren 15-16ko asteburuan miaketa integrala egin zieten bost presori. Madrileko agindua zela esan zieten presoek.

### Puerto III

Funtzionario batekin arazoak izan dituzte: ziegetako liburuak murriztu dizkiete, aurrez aurreko bisiten ordutegia zorroztu diete, demandaderoan eros ditzaketen gauzak murriztu dizkiete...

### Soria

Iñaki Loizagak ez du bisitetarako lagunen zerrenda jaso ekainetik. Zergatia galdetutakoan Madrileko arazoa dela esaten diote.

### Topas

Irailaren 16an, Unai Hernandezen lagun bat bera bisitatzera joan zen. Bisita hasi eta 15 minutura funtzionarioak agertu ziren komunikazioa moztera "segurtasun arrazoiak" zirela eta.

## **Frantziar estatua**

### Fleury

Irailaren 1ean, lurgi Mendinueta presoaren senideak bera bisitatzera joan ziren. Trenez joan ziren Parisera, eta Fleuryra joateko taxia hartu zuten, baina taxia atzeratu zenez, 10 minutu edo ordu laurden beranduago iritsi zen. Ez zieten bisitan sartzen utzi.

### Liancourt

Deiak onartu dizkie preso prebentiboei.

## **Mexiko**

Abuztuaren 28an, Mexikoko Auzitegi batek, legez kanpokotzat jo zuen, 2011ko maiatzaren 20an, Luis Miguel Ipiña euskal iheslari politiko donostiarraren atxiloketan burutu zen miaketa.

Luis Miguel Ipiñaren aurka, Mexikon, ikerketa penal bat martxan dago, ustez bere etxean zegoen arma bat dela eta. Konkretuki, Mexikoko Kode Penalean arautua dagoen delitu bat egozten zaio: Ejertzitoak soilik izan dezake suzko arma bat.

Mexikoko Auzitegi Penal batek, miaketaren aurka Leonel Rivero abokatuak tarteratu zuen helegitea ontzat eman du eta legez kanpokotzat jo du bertan eginiko miaketa. Honela, Luis Miguel Ipiñaren aurka dagoen froga bakarra -arma bere etxean topatu izana- bertan behera geratu da. Fiskaltzak irailak 13 arteko epea du erabaki hau helegiteko. Erabaki hau bigarren instantzian berresten bada, auzia bertan behera geratuko litzateke eta Luis Miguel Ipiña aske geratuko zen.

Luis Miguel Ipiñak, behin eta berriz, ukatu du arma hori berea zenik, eta bestelako arrazoi ilunei egotzi die bere etxean arma hori kokatu izana.

Ondo bidean, Ipiña aske geratzeko aukerak zabal zabalik daude. Oroitu behar dugu, Mexikoko espetxe oso gogor batean dagoela preso, baldintza oso kaxkarretan. Osasun zerbitzu eskasarekin, zeharo masifikatua dagoen kartzela batean dute Ipiña. Ondorioz, pisu asko galdu duelarik.



## Askatasunak, espetxeratzeak eta lekualdatzeak

### Askatasunak

**Xabier Atristan** (Hernani), irailaren 11n. 2000 euroko bermea ordainduta, behin-behinean.

**Arturo Villanueva** (Iruñea), irailaren 11n. Euro Agindu epaiketaren zain.

**Peio Alcantarilla** (Urruña), irailaren 21ean.

**Iñaki Rego** (Urruña), irailaren 26an.

### Espetxeratzeak

**Imanol Gonzalez** (Balmaseda), irailaren 18an. Soto del Realen espetxeratu dute.

**Jon Igor Urresti Osa** (Ondarru), irailaren 19an. Soto del Realen espetxeratu dute.

### Lekualdatzeak

#### DESTINU ALDAKETAK

##### Frantziar estatua

**Juan Carlos Estevez:** Toulon-etik Marseilles-era.

#### DILIJENTZIAK

##### Espainiar estatua

**Iratxe Yañez:** Almeria-tik Soto del Real-era.

**Xabier Garcia:** Puerto III-tik Navalcarnero-ra.

**Jon Solana:** Cordoba-tik Navalcarnero-ra.

**Mikel Egibar:** Zuera-tik Zaballa-ra.

##### Frantziar estatua

**Jon Etxeberria:** Liancourt-etik Pariseko ospitale batera.